

<9~10月連休 営業のお知らせ>

2011.9.21

拝啓

貴社、ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は、ひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。

10月祝日の営業日は、下記の通りでございます。なお、休み期間前後は、貨物の増加により通常期よりも通関等に時間がかかる場合もございます。何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

記

- 日本国内の休み:2011年10月10日(月)=体育の日
- 中国国内の休み:2011年10月1日(土)~7日(金)=国慶節
- 香港の休み:2011年10月1日(土)=国慶節、10月5日(水)=重陽節
- 台湾の休み:2011年10月10日(月)=国慶節
- 出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

		9月			10月											
		28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水
仕 向 地	日本→海外 出荷日															
	青島・山東省一部	○	○	△	△	×	△	△	△	△	○	半日	×	×	○	○
	華北(上記除く、上海経由)	○	△	△	△	×	△	△	△	△	○	半日	×	×	○	○
	華中(上海経由)	○	△	△	△	×	△	△	△	△	○	半日	×	×	○	○
	上海	○	○	△	△	×	△	△	△	△	○	半日	×	×	○	○
	華南(広州経由)	○	△	△	△	×	△	△	△	△	○	半日	×	×	○	○
	広東省(下記除く)	○	△	△	△	×	△	△	△	△	○	半日	×	×	○	○
	深圳中心部	○	○	△	△	×	△	△	△	△	○	半日	×	×	○	○
	香港	○	○	△	半日	×	○	△	○	○	○	半日	×	×	○	○
台湾	○	○	○	△	×	○	○	○	○	△	△	×	×	○	○	
仕 出 地	海外→日本 出荷日															
	(上海経由)華北・華中	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	△	△	○	○	○
	上海市内	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	△	△	○	○	○
	(広州経由)華南	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	△	△	○	○	○
	広州・深圳市内	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	△	△	○	○	○
	香港	○	○	○	×	×	○	○	×	○	○	△	×	○	○	○
台湾	○	○	○	×	×	○	○	○	○	○	×	×	×	○	○	

○=通常、平常通りの出荷

×=休み、集荷・出荷ともにしません。

△=集荷のみですが、集荷した営業所より出荷しません。

半日=午前中のみ営業、集荷・出荷します。

【ご注意ください!!】

*連休前後は、例年お荷物が集中し通関・現地配達
が通常よりもお時間がかかるとも場合がございます。1~2日以上余裕をもったお荷物のご出荷を
お願い申し上げます。

*注1: <日本→海外> 貨物、土曜日(半日)は、東京本社のみ集荷致します。大阪支社は、集荷営業を致しません。

*注2: 9月23日(秋分の日)は、東京本社のみ、9:00~12:00集荷営業致します。

*注3: 香港・台湾向けを除く<日本→海外> 貨物、日本側9月29日~10月7日集荷分は、海外側10月8日以降の輸入通関・配送予定になります。

*注4: <日本→香港> 貨物、日本側9月30日集荷分、香港側10月3日以降の輸入通関・配送予定になります。

*注5: <日本→香港> 貨物、日本側10月4日集荷分、香港側10月6日以降の輸入通関・配送予定になります。

*注6: <日本→台湾> 貨物、日本側10月7日集荷分、台湾側10月11日以降の輸入通関・配送予定になります。

*注7: 台湾を除く<海外→日本> 貨物、海外側10月8~9日集荷分は、日本側10月11日以降の輸入通関・配送予定になります。

*注8: 上記の日付は、諸条件により予告なく変更になる場合もございます。詳細は、出荷される営業所までお問い合わせください。